

REDACTIUNEA,
Tipografia și Administra-
țiunea

BRAȘOV, Piața-mare 80.
Serioși ascultați să se primească.
Manuscrisuri nu se restituie.

INSERATE:
se primesc la Administra-
țiunea Brașov și la birou-
rile următoare:

Vienna la M. Duker Nachf., Heinrich
Schalek, Rudolf Mosse. — In Buda-
pesta la Eckstein Berná, Julius Leo-
pold, Blocker L.

PREȚUL INSERATELOR:
Un șir puțin 20 bani pen-
tru o publicare. Publicări
mai dese după tariful și învâștă.
Reclame pe pag. a 3-a 1
șir 20 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL LXXIII.

Telefon: Nr. 226.

"GAZETA" apare ZILNIC.
Abonamente pentru Austro-Ungar.
pe un an :
24 cor. pe 6 luni 12 cor. pe trei
luni 6 cor. — Nr. de Duminică:
patru cor. pe an.

Pentru România și străinătate:
un an 40 franci, pe șase luni 20
franci, pe trei luni 10 franci.

Nr. de Duminică 8 fr. an.

Se poate prenumăra la toate oficiile
poștale precum și la d-nii colectori.

ABONAMENTUL pentru Brașov:
La Administrația "GAZETEI" pe
1 an 20 C. Pe 6 luni 10 C.
pe trei luni 5 C. Cu două
acelai: Pe un an 34 Cor. Pe 6 luni
18 Cor. Pe trei luni 8 Cor. Un ex-
emplar 10 bani. — Adr. abonamentelor
cât și inserțiilor se plătesc înainte.

Nr. 156.

Brașov, Duminică, 18 (31) Iulie

1910.

Școlile de menaj și de industrie casnică.

Incontestabil că astăzi chestiunea școlilor de menaj și de lucruri casnice este de actualitate generală. După ce educațiunea femeii a fost condusă și încercată în diferite direcțiuni spre independență și fericirea ei, totuși statele civilizate ale Occidentului revin cu multă insistență la crearea feluritelor școli speciale de menaj și de industrie casnică. Ultimul congres ținut în Elveția în vara anului trecut de către pedagogii, institutorii și profesorii școlilor de fetițe a fost esențial consacrat creării acestor fel de școli. Germania a luat hotărârea ca la toate școlile superioare de stat să adauge un curs obligatoriu de menaj și de industrie casnică; Franța întemeiază mereu și cu insistență școli și cursuri de felul acesta, cu convingerea că numai pe bază sistematică se pot obține rezultate satisfăcătoare.

Fără îndoială, că ori ce lucru, ori ce meserie trebuie să fie învățată pe oare care bază. Tocmai în direcțiunea aceasta, adică, în direcțiunea căsniciei se dădea foarte puțină importanță în educațiunea femeiască. Dacă ea învăța în timpurile mai înaintate să scrie, să citească și să socotească, și dacă în timpurile mai recente instrucțiunea ei se complectă cu diferite și variate studii a-le claselor superioare, pentru studiul căsniciei nu se făcea absolut nici o instrucțiune sistematică și afară de câte un curs de lucru de mână, care se aplica la școlile de fetițe, nu se gândea în definitiv nimeni, că și căsnicia trebuie să fie învățată, că și pe terenul acesta se pot face progrese, ușurinte și îndreptări. Rolul acestei instrucțiuni rămânea în grija mamelor, care la rândul lor îl primise dela

altă generațiune cu sistemul său propriu și poate învechit pentru timpurile ce urmau. Deci adeseori această știință — căci este o știință — era condusă pe cale greșită, adeseori însăși mama nu era inițiată destul în aceasta direcțiune și de câte ori era poate indiferentă pentru căsnicia ei, urmând apoi ca și fiica ei să devie indiferentă acestui ram de ocupație. Astfel intrând în căsnicia ei proprie, se constata în direcțiunea aceasta un regres, cu toate că în alte direcțiuni educațiunea ei era perfect completată.

Este indiscutabil însă, că femeia, — fie ea bogată sau săracă, — instruită sau cu puțină instrucțiune, — aparținătoare înaltei societăți, sau burgheziei și clasei din popor, — nu va putea rămânea indiferentă față de aceasta ocupațiune, care este strâns legată de alcătuirea și de menirea ei și nu se va putea subtrage de răspunderea aceasta, ce i-o implică chiar natura.

Știm, că ori câte cariere independente s'au creat pentru femei, — și care durere au început să devie proletariet, — totuși femeia plutește necontentă către acel liman fericit, care este o căsnicie fericită. Aici în casa ei, care este micul ei regat, ea stăpânește, urmând legile sfinte prin care trebuie să devie intruparea fericirii casnice. Dar ea va trebui să-și cunoască și datoria, că are să vegheze, că soțul ei, cel-ce în lupta vieții aleargă după hrana de toate zilele, să-și primească o hrană nutritivă și igienică, pe care ea a supravegheat-o, ca micii ei copilași gingași, să fie creșcuți sub scutul ei în condițiuni favorabile sănătății lor, să fie ocrotiți de toate neajunsurile și primejdiile acestei crude vârste.

Aceste griji cad în sarcina fiecei femei. Cum va putea ea însă corespunde acestei meniri, dacă în direcțiunea aceasta n'a învățat, n'a

practicat și nu a făcut experiențe. Ocupațiunea în direcțiunea aceasta îi va părea foarte anevoioasă; un dis- gust și o amărăciune va intra în sufletul ei, când ajunsă la căminul propriu va fi desorientată și nu va cunoaște de loc adevărata ei menire. În mintea ei nepreparată pentru realitatea vieții, grijile neobișnuite, că- rora trebuie să se supună, iau aspectul unei umbre, care întuneacă fericirea casnică și amărește lunile de miere. O nemulțumire se trezește în sufletul ei, pe care o transmite și celor ce o încunjură, provocând astfel prima decepțiune între tinerii căsătorii. — Atunci dacă ea este bine situată materialmente conducerea căsniciei rămâne pe mâna servitorilor, cari, ori cât de dibaci și ori cât de perfecți ar fi, vor conduce „moara căsniciei” principala activitate dintr'un menaj, nu numai desinteresată de punga stăpânilor lor și interesați de câștigurile lor proprii, dar desinteresați și de sănătatea stăpânilor lor. — Dacă ne dăm samă că și în bucătăriile noastre se produc asemenea procese chimice ca și într'un laborator chimic, atunci constatăm, că ori cât de pricepută ar fi o bucătăreasă, nu va avea cunoștințele necesare de principiile igienice și de procesele chimice, cari se produc în laboratorul de alimentare și prefac alimentele adeseori în materii primej- dioase sănătății. Iată atunci ivirea multor boale de stomach, de intes- tine, intocșicații ba chiar și apen- dicite.

Din fericire și noi Românii ne-am interesat în direcțiunea aceasta. Reuniunile femeilor Române s'au gândit la soarta femeii din clasa mijlocie a poporului nostru. Sunt aproape 25 de ani de când femeile române din Brașov au pus baza unei școli de menaj, menită să formeze femeile din clasa mijlocie a poporului nostru. Incepând în cadrul ei mo-

dest a lucrat necontentit pentru bi- nele poporului nostru, iară progre- sând mereu a luat o frumoasă des- voltare, încât astăzi putem fi mân- dri, că în direcțiunea aceasta am fost noi așa zicând primele campione ale acestei branșe de instrucțiune, în care astăzi se instruează teoretic și practic aceste studii.

Reuniunea urmărește mai cu sa- mă educația complectă a Româncei din popor și burghezime spre a face dintr'ansa o bună soție, o mamă i- deală și o adevărată gospodină. As- tăzi această școală prin diferitele a- teliere de țesut, de croitorie și linge- rie a luat o dezvoltare frumoasă, căci practică indeletnicirile strămoșești lu- crând: țesături, covoare, velințe, pân- zături, lănuiri și chiar frumoase cos- tume naționale, utilizând totodată țesăturile și modelele noastre națio- nale în vestimintele moderne și în lu- crurile de mână artistice și de lăcs. Dealtă parte societatea noastră dorește ca femeia română să fie pricepută a prepara o hrană bună, simplă și sănătoasă, a prepara conservele de alimentare pentru iarnă, a cultiva și a păstra legumele pentru iarnă a pri- cepe prepararea dulcețurilor, compotu- rilor, bulionului, magiunelor, a pricepe prepararea murăturilor și a altor nece- sități casnice.

Cu câtă bucurie sufletească pri- vesc la aceasta activitate femeiască, în care corpul totodată cu mintea se indeletnicește și se desvoaltă în frumoasă armonie. Cu câtă voie bună și cu câtă ardere se lucrează și se săvârșește această căsnicie de model de către grupul frumos al elevelor venite din toate părțile țării în In- ternatul nostru. Cu mândrie privesc an de an la aceste tinere mlădițe a- le neamului nostru și cu nădejde mare pentru binele neamului nostru privesc la aceste soții și mame ale generațiunii viitoare, cărora nu li se va urî la vatra casei lor. Dar cu

FOILETONUL "GAZ. TRANS."

România pentru Bănățeni.

În tipografia „Neamul Românesc”, societate pe acțiuni în Vălenii-de-Munte a apărut sub titlul „România pentru Bănățeni” o publicație, în format mare, a Ligei Culturale pentru ajutorarea inundațiilor din Bănat. Publicația Ligei, care se estinde pe 8 pagini text și ilustrațiuni conține articoli și poezii scurte din peana celor mai distinși scriitori români și se vinde cu 1 leu în favorul familiilor nenorocite din Bănat.

Reproducem în numărul nostru de azi câțiva articolași și poezioare ce au apărut în ace- astă publicație:

Educația națională.

Un popor trăește prin energia sa și prin solidaritatea dintre indivi- dualitățile care-l alcătuiesc. El pierie prin moliciune și egoism.

Aceste însușiri fundamentale sunt însă mai puțin produse naturale de- cât istorice. Așa dar, ele nu aparțin atât sângelui, cu toate că și lui de sigur, pe cât împrejurărilor în care se dezvoltă neamurile. Și acest ade- văr e o mare mângâiere, în momente de decădere națională, și de întune-

cime, făcându-ne să întrezărim lumina viitoare.

În cele mai multe privințe, sun- tem stăpâni pe soarta noastră. Prin stăruință putem răzbate prin cele mai grele încercări; prin educație ne pu- tem reface. Și astfel vremile sunt în puterea națiilor, dacă nu ale omului.

Să fim incredințați: nu e putere pe lume în stare să zdrobească exis- tența unui popor — care voiește să trăiască. Pentru că nu fără drept se poate zice că voința lui e voința lui Dumnezeu. Și voința aceasta se poate forma. Dacă e însă ca educația să aibă această însemnătate — ne tre- bue educatori: — vra să zică: cul- tură și caractere.

1 a și, Iulie 1910.

A. C. Cuza.

Bănatul are drepturi mari la iubirea și ajutorul nostru.

Întăiu, pentru că între hotarele lui s'a făcut mai temeinic decât aiurea înghet- barea naționalității noastre din Daci mulți și dârji, de o parte, și, de alta, din colo- niști romani, cari venind de peste Dunăre,

aduceau cu ei o superioară conștiință de cultură.

Și al doilea, pentru că Bănatul e sin- gurul pământ românesc pe care, pierzân- du-l odată, să fi știut a-l căpăta din nou. După cucerirea turcească, elemente balca- nice s'au așezat aici; Austriecii au adus pe Sârbi cu privilegiul: coloniști de alte nații au năpădit pământul nostru. În mare parte Bănățenii l-au căpătat prin muncă, înapoi.

Astfel, ei sunt întemeietori și între- gitori de neam.

N. Jorga.

Când am fost uniți cu Bănățenii.

Bănatul ungureșc al Severinului, în- ființat la hotarele imperiului româno-bul- gar pentru paza graniței, cuprindea, după indicațiile ce avem, partea răsăriteană a Bănățului timișean (numită până astăzi comitatul Caraș-Severinului) cu o fâșie din Ardeal la hotarul Olteniei (Țara Ha- țegului și Ținutul numit apoi al Almașu- lui) și o parte limitrofă din Oltenia (Me- bedinții cu Turnu-Severinului, după care s'a numit Bănatul, și o parte din Gorj și

Originile Principatelor române, București, 1899, p. 43.

din Vâlcea), întinzându-se pe ambele la- turi ale munților dela Dunăre până la Olt.

D. Onciul.

După inundație...

Micilor Bănățeni.

În cămașa groasă de cănepă- scurtă de se văd picioruțele părлите, murdara de pare țesută din colb, omulețul ista, vioiu și zburdalnic până mai eri, rătăcește acumă, ca un biet sufletel al nimănu, îm- prejurul casei prăbușite, prin ograda pustie, fără zaplaz, tăcută și goală ca un cimitir părăsit.

Aici stătuseră ei... și 'n mintea de om eșit din scutece abia de trei ani, e multă socoteală și multă ne- dumerire... Și de aceea rămâne ne- mișcat de-odată: de ce a năvălit apa, de a pustiit ogrăzile, și a prăbușit case, și a măturat și oameni, și vite, și merinde?... De ce bociau oamenii într'una, ori ocărând, ori oftând, or- netezind binișor creștelele zbărłits ale copiilor?... Când vine și mame lui, și tata lui, și bunica, să l dei mierde, să-i cânte, să-l alinte o leacă? a

mândrie trebuie să privim cu toții la această școală, ca la o comoară adăvărată morală, care în taină și fără șgoț a fost cultivată în agrul educației femeiești.

Brașov, 16 Iulie 1910.

Maria Baiulescu.

Pentru ziaristii români din Ardeal. Iată cum comentează »Voința Națională« actul maritim al d-lui Dr. I. Mișu:

Strălucitul exemplu dat de marele Vasile Stroescu, a găsit oameni de inimă cari să-l urmeze.

Și în primul rând l-au imitat oame-nii cu dare de mână din Ardeal, unde urmările binefăcătoare ale darurilor d-lui Stroescu se simt așa de mult.

Fruntașul român dr. Ioan Mișu, mare proprietar, a înființat un fond de 25.000 de coroane pentru ajutorarea ziaristilor români din Ardeal și Ungaria.

Ast-fel ceea-ce au visat atâtea generații se realizează astăzi prin darul d-lui Mișu. Se creiază o bază de existență materială sigură pentru ziaristul român, se dă astfel o garanție pentru independența sa. Nădăjduim, că fapta d-lui Mișu va găsi și alți imitatori și în curând fondul ziaristilor români de peste munți se va ridica la o cifră suficientă spre a putea veni în ajutorul tuturor muncitorilor condeiului, cari până acuma au fost așa de oropsiți în Ardeal.

Ziarul »Seara«, înregistrând fapta nobilă a d-lui Dr. I. Mișu, scrie între altele:

D-l Ioan Mișu, care nu face politică militantă, își îndeplinește pe altă cale datoriile sale de bun Român. Instituția, pe care a întemeiat-o, este un așezământ cultural de prima necesitate pentru frații de peste munți.

Se cunosc împrejurările de viață și de luptă, extra-ordinar de vitregi, în cari sunt nevoiți să trăiască scumpii noștri confrăți din Ardeal și Ungaria. Ei cugetă, simțesc și scriu, având în față umbrele sinistre ale procurorilor și judecătorilor.

Odiha lor unică este pușcăriia dela Vaț ori Seghedin sau mormântul. Pănea lor cea de toate zilele abia dacă le ajunge. Nevestele și copiii lor nu știu ce este siguranța zilei de mâine.

Și ce mare, ce nobil este rolul presei române de dincolo! Ea reprezintă cetatea nebiruită a politicii și a culturii naționale...

Fapta prea luminată a d-lui Ioan Mișu merită recunoștința obștească a Românilor. În deosebi se cuvine să o prețuim noi, confrății liberi ai presei românești...

Camera magnaților va ținea în 4 August n. o ședință, în care se vor lua în discuție proiectele votate de camera deputaților.

Biroul ungar de corespondență este informat, că cu acest privilegiu vor urma constituirea între arhierii bisericilor române și între membrii guvernului privitoare la chestia naționalităților.

Probabila vizită a regelui Petru la Viena. Din Belgrad se anunță, că contele Forgach, ministrul plenipotențiar austriac la Belgrad, după terminarea tratatelor convenției comerciale, a comunicat guvernului sârb, că împăratul fascisc Iosif doruște ca regele Petru să-i facă o vizită la Viena. După această comunicare s'a ținut un consiliu de miniștri, în care ministrul de externe Milovanovici a fost însărcinat ca să stabilească modalitatea acestei vizite cu ocazia întrevederii sale cu contele Aehrenthal.

Societatea pentru fond de teatru român

își va ținea adunarea sa generală în Reghinul sâsesc în zilele de 15 (28) și 16 (29) August 1910.

Invităm la această adunare generală pe toți membrii fondatori, pe viață, ordinari și ajutători ai Societății, precum și pe toți binevoitorii și sprijinatorii culturii românești.

Brașov, în 8/21 Iulie 1910.

Virgil Onișiu m. p.,

vicepreședinte.

Dr. Iosif Blaga m. p.,

secretar.

PROGRAM:

I. În ziua primă: Duminică în 15/28 August 1910.

1. Deschiderea adunării generale. 2. Alegerea a doi notari pentru ședințele adunării. 3. Prezentarea raportului general al comitetului asupra lucrării sale dela adunarea generală din urmă, precum și a rapoartelor de casă. 4. Alegerea unei comisii de 5 membrii, pentru cenzurarea raportului general al comitetului. 5. Alegerea unei comisii de 5 membrii, pentru cenzurarea rapoartelor de casă și a socotelilor. 6. Alegerea unei comisii de 5 membrii, cari, în înțelesul §-lui 5 din statutele societății, vor înscrie membrii noi — fondatori, pe viață, ordinari și ajutători. 7. Căderea conferențelor corespunzătoare scopului societății, anunțate președintelui înainte de adunare. 8. Închiderea ședinței.

II. În ziua a doua: Luni în 16/29 August 1910.

1. Deschiderea ședinței la orele 10 a. m. 2. Căderea sumariului ședinței precedente și verificarea lui. 3. Raportul comisiei pentru înscrierea de membrii noi. 4. Raportul comisiei însărcinate cu cen-

zurarea raportului casierului. 5. Raportul comisiei însărcinate cu cenzurarea raportului general al comitetului. 6. Determinarea locului, unde se va ținea adunarea generală în anul 1911. 7. Alegerea comitetului pe un nou termen de 3 ani. 8. Alegerea unei comisii de 3 membri pentru verificarea sumariului din ședința a II-a. 9. Închiderea adunării.

Convenția cu România.

Despre discuțiile urmate în camera ungară asupra tratatului comercial cu România mai dăm următoarele amănunte:

În ședința de alaltă-eri a luat cuvântul, precum știm, dep. justist Barcsay. În vorbirea sa a arătat, că de comun acord cu partidul său, nu poate aproba convenția cu România, căci ea știrbește independența economică a Ungariei.

Oratorul nu poate aproba convenția nu numai pentru-că partidul său n'are încredere în guvern dar și pentru-că în urma »alegerilor« cari au avut loc, nu poate spera, că independența economică a Ungariei va fi menținută. Oratorul face în continuare o critică generală a proiectului și spune, că atât anexarea Bosniei cât și convenția cu România au fost puse pe tapet într'o epocă foarte nepotrivită.

Barcsay polemizează, apoi, cu raportorul proiectului și spune, că exportul român favorizează Austria. Convenția comercială nimicește industria din Transilvania.

E de acord cu contele Karoly, șeful agrarienilor, cu privire la scumpirea prețului cărnei și spune, că singurul mijloc de îmbunătățire este desființarea negoțului intermediar și înființarea de asociații de interes.

Deputatul Kállay, kossutist, se declară pentru independența economică a Ungariei. Creșterea vitelor în Ungaria face acum ultimul sacrificiu convenției cu România. Insistă asupra necesității de a-se subvenționa agrarienii și industriașii ungari. Declară, că acceptă convenția.

Urmează fostul secretar de stat Sterényi, care face un istoric al convențiilor cu România. Oratorul reflectează la discursul contelui Karoly. Spune, că în urma acestui discurs economia națională a Ungariei a ajuns la o nouă epocă. Sterényi se ocupă apoi și cu discursul lui Barcsay, spunând, că acest deputat este inconsecvent. Precedenta convenție cu România a fost votată cu mare majoritate de coaliție. Deci este o mare inconsecvență, că aceiași majoritate, din motive politice, să refuze a vota actuala convenție.

În ședința de ieri s'a continuat discutarea. Contele Banffy Miklos declară în numele deputaților ardeleni, că tratatele comerciale încheiate cu România au adus Ardealului în tot-deauna mari favoruri

Prin urmare acceptează tratatul. Fostu ministru Hieronymi este de aceeași părere. Constată, că între împrejurările date tratatul e favorabil.

Anuarele școlarelor noastre.

— O scurtă dare de samă. —

I.

Anuarul XLVI al gimnaziului gror. român din Brassó (Brașov) al școlărilor reale, al școlărilor centrale primare, pe al 60-lea an școlar 1909—1910. Publicat de Virgil Onișiu, director. Brassó (Brașov) 1910. Tipografia A. Mureșianu.

Anuarul din anul acesta este introdus prin »Câteva spicuri din dicționarul greșelilor noastre de limbă«, conferență ținută din încredințarea despărț. I (Brașov) al »Asociației p. lit. și cultura poporului român« de d-l prof. Axente Banciu. Această conferență de o mare însemnătate pentru îndreptarea limbii noastre în vorbă și în scris a apărut și într'o broșură separată împreună cu un articol cu aceeași tendință sub titlul »Să ne îndreptăm limba« de d-l director gimnazial Virgil Onișiu și merită să fie citită de toți acei, cari nu doresc ca limba noastră — vorba eruditului nostru d-n Maiorescu — să devină o ruină, nu reparată, ci stricată cu construcțiuni străine, fără nici o adoptare de stil și incapabile, de a-i manifesta propria idee în modul ei original. Curbînd de importanța acestui proces de curățire de străinisme a limbii noastre d-l prof. A. Banciu spune între altele:

»... revistele noastre (cele literare N. Red.) nu se achită îndeajuns de datoriile ce o au în privința expulzării veneticeor nechemate din împărăția limbii noastre românești. Ar trebui deschisă o rubrică permanentă pentru înfierarea acestor venetici. Dar deoarece numărul cetitorilor revistelor noastre e foarte restrâns, cu mult mai mare progres s'ar putea face în direcțiunea aceasta, dacă și ziarele noastre politice ar îmbrățișa această chestiune, având ele cu mult mai mulți cetitori decât revistele literare. Lucrul principal ar fi să se înțeleagă să se dea exemple cât se poate de puține, dar zilnic, căci altcum se uită»

O constatare foarte dreaptă și la loc.

Precum suntem informați acești doi judicioși articoli, apăruti într'o broșură de 48 pagini, se pot comanda pentru un preț modest dela direcțiunea gimnaziului nostru. O recomandăm în deosebită atențiune a celor chemați, se lucre pentru renașterea limbajului nostru genuin.

În partea a doua a anuarului sunt înșirate datele școlare, pe cari le resumăm în următoarele: La gimnaziu au funcționat 14 profesori, la școala reală 6 profesori. Profesori de obiecte extraordinare și profesori secundari și ajutători au fost 5. Școlarii de confesiunea gr. cat. li s'a propus religione de d-l paroh gr. cat. din Tohanul vechiu Moise Brumboiu.

Urmează apoi mai multe capitole, cari se ocupă cu »Schimbările în corpul didactic« cu »Materialul de învățământ tractat în anul școlar 1909—1910« clasă de clasă, »Lucrările în scris de peste an din limba română«, »Temele lucrate la

Îi e dor de zilele trecute, cuprinse 'n muncă, în voie bună și 'n cântece... Și unde e Joiana, și Roibu, și Tărcuș?... Unde-s toți cari-i umpluseră până atunci și inima și mintea?...

Un gol cumplit îi prinde sufletul... Oh, de ce au rămas cu toții colo sus, pe acoperișul incunjurat de valuri, și numai pe dânsul l-au aruncat în brațele întinse într'ajutor?... În clipa aceia cumplită țipetele de oameni și de dobitoace făceau ca un singur glas de chemare desnădăjduită, la care șlepăitul valurilor dușmănoase părea o sălbatecă luare în răs...

În mintea fragedă se face lumină... Și ființa venită de patru ani pe lume cunosc lacrimile izvorului adânc, amar, dureros, fără hohote, și care ard cumplit: lacrimile resemnării.

Irina G. Lecca.

Curajul în nenorocire.

În primăvara anului 1897 Dunărea se revărsase cumplit, mai ales

la orașul Galați. Acolo Dunărea se împreună cu lacul Brateș. Parcă era o mare de apă. În mahalaua Badalan, un biet pescar cu familia sa era amenințat de valurile furioase, în tot minutul, cu peire... Tata, mama cu cei doi copilași țipau cu desnădejde și-și întindeau mâinile cătră mulțimea de oameni, ce privia, spăimântată pe mal. Dar nimeni nu îndrăznea să se arunce în valurile furioase spre a-i scăpa...

De-odată se ivi prin mulțime un domn cu o pungă de galbeni ridicată în sus, strigând:

— »Oameni buni, aici dau acești cincisute de galbeni aceluia care va scăpa pe nenorociți!« Dar nici așa nu se arată nici un mântuitor! O clipă încă, și căsuța pescarului, cu oamenii cu tot, era să fie dusă de valuri, când un țaran puternic se aruncă într'o luntre, cu care, cât ai bate în palme, ajunse la căsuță. Acolo întinse binișor până la o fereastră o scândură, pe care trecură toți patru în luntre și în strigătele

de bravo! ale mulțimii uimite și înspăimântate, curajosul mântuitor îi duse la mal. Aici pescarul cu ai săi îi mulțumiră cu lacrimi în ochi. Când domnul îi întinse punga, în urarele privitorilor, țaranul zise: »Dă-o sărmanului pescar, care și-a pierdut tot avutul său!« Și se făcu nevăzut prin mulțime.

Astfel curajul unui țaran scăpă dela o moarte sigură o familie întregă; iar mărînimia unui domn necunoscut le înlesni și pe mai departe traiul.

»De cătră cei nenorociți nici-odată să nu ne întorcem nici ochii, nici mâna noastră!«

Prof. V. Gr. Borgovan.

Dorul bănățencei.

Dragul mamei, somnul lin,
Leagăna-te mama...
Leagăna-te mama lin,
Dragul mamei, și de chin
Udă mi-e năframa!

Ingerii din Paradis

Vie-ți blând de veghe...
Vie-ți blând din Paradis,
Tu să le zâmbești în vis,
Adormit pe zeghe!

Dela boi azi, maică, luăm
Stevia din gură...
De flămânzi și noi o luăm,
Dar și boii, ne uităm,
Mor în bățătură!

Clopoțele-auzi cum plâng
Plânsul de 'ngropare...
Clopoțele, maică, plâng
Bănățenii că se stâng
Făr' de ajutorare!

Vântul pe cărări, cu-amar,
Văteru-și împarte...
Vântul spune cu amar
Jalea, dincoară de hotar,
Fraților departe.

Glasuri de supt cruci ascult',
Maică, la fereastră...
Gemăt fioros ascult':
Că moșia de demult!
Nu mai e a noastră!

N. Vulovici.

examenul în scris de maturitate, și «Reforme și inovațiuni».

Pe 28 pagini urmează o dare de seamă amănunțită despre masa studenților din Brașov, această instituție una dintre cele de o importanță atât de mare pentru elevii școlilor din Brașov. Din datele înscrise sub acest capitol reținem următoarele:

Dela înființarea mesei studenților până în anul acesta, adică în decurs de 12 ani, s'au cheltuit cu totul pentru întreținerea elevilor săraci în număr de 442 suma de 50.884 cor. și 04 fleri. În anul școlar expirat au fost primiți la masa studenților cu totul 46 elevi. Venitele fondului general în anul expirat au fost de 9.041 cor. 08 fl. și 200 lei (efecte), cu 1367 cor. 76 fl. și 200 lei mai mult ca în anul trecut, iar fondurile speciale prezintă bruto: venite de 3,332 cor. 54 fl. și 100 lei (efecte) prin urmare venitele au fost de 12.373 cor. 62 fl. și 300 lei. Erogațiunile la fondul general au fost de cor. 6,427,35, iar la fondurile speciale de cor. 519,54. Rezultă deci o creștere a averii per 1 lunie n. 1910 de 5,426 cor. 73 fl. plus 300 lei.

Averea întreagă a mesii studenților este cu 1 lunie 51,555 cor. 37 fleri.

(Va urma)

ȘTIRI.

— 17 Iulie v.

Bătăia lui Dumnezeu. Ni-se scrie: Stimate domnule redactor! Zi de zi auzim despre dese nenorociri ce a îndurat în acest an bietul muncitor de pământ în urma groaznicilor furtuni. Nu numai prin apele publicate în ziare, ci deja în persoană se ivesc oameni, cari cer ajutorul nostru. Și inima ne doare, când trebuie să le spunem, că la ajutorul nostru puțin pot conta, fiind și noi nemernicii părtași de aceeași osândă. Căci on. d-le redactor! În 1 Iulie n. s-a descărcat asupra comunei noastre și a satelor vecine o grindină în mărime, de care nici cei mai bătrâni oameni n-au pomenit, nimicind recolta mult promițătoare. Nădăjduiam, că barem din ruinele recoltei rămase ne vom alina suferințele, când iată din nou ne-a bătut rău puterul lui Dumnezeu, căci azi o rupere de nor cu grindină de-o durată cam de-o jumătate de oră s-a năpăstuit asupra hoțurilor noastre, cauzând un potop de apă, care a prăpădit tot ce i-a stat în cale. Tot felul de animale, garduri, edificii economice, toate pluteau în vaietele oamenilor desperați. S-au distrus și câteva case. Sunt aceste întâmplări sbucirile lui Dumnezeu, cu cari el a bătut pe oamenii rătași dela cărările lui, căci vedem zilnic, că în ce mod scade între oameni religiozitatea și frica lui Dumnezeu, în acea măsură se înmulțesc năcazurile și nefericirile. Kebelezentivány 28 Iulie 1910, lângă Târgul-Mureșului. Vasile Tatar, preot.

Adunare generală și sfințire de biserică. Despărțământul «Săltmar-Ugocea» al «Astrei» invită la Adunarea generală împreună cu sfințirea de biserică și urmata de petrecere cu joc ce se va ține în Lipău (Szamoslippó) la 14 Aug. stil nou 1910 cu următorul program: 1. La 8

Scrisoare de peste munți.

Mai întâi copilul mamei,
Ți-aș scri vești de bucurie,
Dar s'au dus de multă vreme,
Și nu știu de-au să mai vie;
Bietul taică-tu se stânse,
Impușcat de Stăpânire,
Și-am ascuns această taină,
N'am mai vrut să-ți dau de știre —
Tu te-ai dus de grea nevoie —
Știu, că-i greu și-acolo'n țară,
Și n'am vrut, de dragul vorbeii,
Să-ți fac pânea mai amară...

Dar nu trecu multe zile
Și n'nr'un miez de noapte-aproape,
Cerul mănios dă drumul
Necuprinselor lui ape.
Ah, atunci s'au dus cu toții
Frații tăi Ion și Dora
Și Marin și Stan; Potopul
Li-a pus capul tuturor!
Satul tot s'a șters din lume,
Și-alte sate-o vale n'treagă.
Goale stâncile răsună
Unde-a fost o vatră dragă!

Câte slove, atâtea lacrimi
Ți trimet dar, Nicolae,
Și mă doare că-ți frâng pieptul
Cu-și meu plâns de cucuvas!

I. Neagu.

oare dim. celebrarea S. Liturgii. 2. La 11 oare a. m. Adunarea generală. 3. La 1 oare d. m. banchet. 4. Seara la 7 și jum. oare petrecere cu joc. Venitul curat este destinat bisericii gr. cath. române din Lipău.

Noul uragan din Italia. Din Milano se anunță că Joi pe la orele 5 și jumătate p. m. Lombardia a fost bântuită de un nou uragan, care a făcut victime 50 persoane și care a pricinuit mari pagube materiale. Cel mai bântuit a fost satul Folaro, între Milan și Como. Un coș al unei fabrici, înalt de vre-o 100 metri, s'a prăbușit peste un hambar, în care se refugiaseră vre-o 60 de lucrători. 16 persoane au fost ucise pe loc. Numeroși răniți au fost duși la spital. Scene similare s'au petrecut și în alte localități. 50 morți, 100 răniți și pagube de milioane — iată consecințele acestui nou uragan, care s'a abătut asupra încercatei Italii.

Reluarea curselor la Pireu. Ziarele din România publică următorul comunicat: Ministerul de externe a dat ordin să se reia cursurile la Pireu. Cursurile vor fi reluate chiar cu începere de azi (Vineri). În astă seară pleacă din Constanța vaporul «Impăratul Traian» care, în cursa spre Alexandria, se va opri și la Pireu, restabilindu-se astfel circulația normală a vaporilor noastre pe linia Constanța-Constantinopol-Alexandria.

Convocare. P. T. membri ai «Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român» din despărțământul Abrud-Câmpeni, precum și toți sprijinatorii cauzei culturale, se invită a participa la adunarea cercuală ce se va ținea Duminică în 7 August 1910 la oarele 11 a. p. în comuna Albac-Arada, cu următorul program:

1. Participarea la serviciul divin. 2. Deschiderea adunării cercuale. 3. Raportul despre activitatea comitetului cercual, raportul cassarului și statorirea bugetului pe 1910/11. 4. Alegerea unei comisii pentru încasarea taxelor și înscrierea de membrii noi. 5. Disertațiunile populare, anunțate directorului cu 5 zile înainte de adunare. 6. Eventuale propuneri făcute, conform statutelor. 7. Alegerea comitetului cercual pe un nou period de 3 ani. 8. Alegerea a 2 delegați, pentru adunarea generală a «Asociațiunii». 9. Verificarea procesului verbal și încheierea adunării.

Din sedința comitetului cercual, ținută la 14 (27) Iunie 1910. Romul Furdui m. p., dir. desp., Demetriu Goia m. p., secr. desp.

Recrutarea pentru anul 1910. Primim spre publicare următorul avis din partea magistratului orașului Brașov. Recrutarea din anul 1910 se ține în Brașov în timpul dela 1 până la 3 August 1910 în locul de asanare Hotel Central, în fiecare zi dela 7 ora 8 dimineața. La 1 August 1910 sunt obligați a se prezenta în ordinea losului și în fine afară de cei menționați acei tineri obligați la arma din clasa I-a a vârstei înțelegând pe cei născuți în anul 1889, cari sunt induși sub numerii de los 1 până 244. La 2 August vin la rând cei obligați la arma din clasa II-a, născuți în anul 1888 după clasa vârstei și după numărul losului, și cei obligați la arma din clasa III-a, născuți în anul 1887 după clasa vârstei și după numărul losului. La 3 August 1910 urmează asanarea acelor tineri obligați la arma, cari sunt străini și pentru cari au sosit listele de asanare dela autoritățile de acasă.

Ciocnire la granița turco-mustenegro-greacă. Din Salonic se anunță, că lângă Plava, districtul Gusinje, Muntenegreii au invadat teritoriul turcesc atacând satele mahomedane. Trei săteni au fost impușcați. Postul militar turc, care a intervenit a avut trei soldați grav răniți, dar Muntenegreii au fost respinși până la teritoriul lor.

O desmințire. Cetim în «Voinea Națională»: Este cu totul inexactă știrea dată de unele ziare, că d-l Emil Costinescu, ministrul finanțelor, ar fi făcut o excursiune cu automobilul în Transilvania și ar fi avut chiar și un accident. D-l Costinescu, care se află la Sinaia în perfectă sănătate, n-a părăsit acea localitate.

Musică la promenadă. Luni la orele 5½ muzica orașului va concerta la promenada ce jos.

Scumpirea gulerelor și manșetelor. Societatea fabricanților de albituri din Austria a lansat un circular, unde face cunoscut că dela 31 Iulie vor urca prețurile la gulere și manșete.

Această urcare provine din cauza scumpirii bumbacului și cheltuelilor mai

mari ale producțiunii, cu deosebire urcarea plăților lucrătorilor, cu care a avut primăvara trecută mult de lucru brânza fabricanților de albituri. — Se face în circular și observarea că în Austro-Ungaria prețurile sunt mult mai ieftine ca aiea. Urcarea prețurilor din partea fabricanților va avea ca urmare că și vânzătorii en-detail să le vândă mai scumpe.

De închiriat peste vară până la Sânt-Mihai 3 odăi și o bucătărie sau două odăi în Strada Prundului vis-a-vis de băile românești și în apropierea promenăzii. Amănunte la administrația «Gazetei».

Avis. Caut un candidat de avocat cu praxă pe 15 August sau 1 Septemvrie a. c. Dr. Toma Cornea avocat Sighișoara.

Avis amatorilor de fotografie. Aparate de fotografie pentru salon și voiaj recunoscute ca escelente, aparate moment portative neîntrecute precum și toate articolele necesare la fotografie, se capătă la firma, A. Moll k. u. k. Hof-lieferant, Wien Ia Tuchlauben 9. Manufactura fotografică fondată 1854. La cerere se trimite catalog ilustrat cu prețuri.

Academia română.

Concursuri pentru premii.

(Urmare).

B. Premii pentru lucrări puse la concurs cu subiecte date.

I. Premiile Secțiunii Literare.

1. **Premiul Alexandru Ioan Cuza**, de 6.000 lei, se va da, în sesiunea generală din 1911, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre: Istoria școlii la Români de pretutindeni până la anul 1866. Terminul prezentării manuscrisurilor este până la 31 Decemvrie 1910.

2. **Premiul Năsturel**, de 5.000 lei, se va da, în sesiunea generală din 1912, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre: «Inrăuirile curentelor streine în evoluțiunea limbii și literaturii române în secolul XIX.» Terminul manuscrisurilor este până la 31 Decemvrie 1911.

3. **Premiul Adamachi**, de 5.000 lei, divizibil, se va da, în sesiunea generală din 1913, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre: «Studii despre superstițiile poporului român în asemănare cu ale altor popoare vechi și nouă.» Terminul prezentării manuscrisurilor este până la 31 Decemvrie 1912.

4. **Premiul Eliade-Rădulescu**, de 5.000 lei, se va da, în sesiunea generală, din 1914, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre: «Arta religioasă și arta casnică la Români» (cu excluderea arhitecturii). Terminul prezentării manuscrisurilor este până la 31 Decemvrie 1913.

5. **Premiul Năsturel**, de 5.000 lei, se va da, în sesiunea generală din 1915, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre «Sufixele de formarea cuvintelor în limba românească, studiate din punctul de vedere al formei, al sensului și al originii lor.» Terminul prezentării manuscrisurilor este până la 31 Decemvrie 1914.

6. **Premiul Neuschotz**, de 2.000 lei, se va da, în sesiunea generală din 1915, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre: «Cari industrii casnice țărănești ale Românilor s'ar putea încuraja și perfecționa, și prin ce mijloace? Terminul prezentării manuscrisurilor este până la 31 Decemvrie 1914.

II. Premiile Secțiunii istorice.

7. **Premiul Alexandru Ioan Cuza**, de 20.000 lei, se va da, în sesiunea generală din 1911, sau în ori care sesiune următoare, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre: «Istoria Românilor dela Aurelian până la fundarea Principatelor.» Terminul prezentării manuscrisurilor este până la 31 Decemvrie 1910.

8. **Premiul Adamachi**, de 5.000 lei, divizibil, se va da în sesiunea generală din 1911, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre: «Desvoltarea boierilor în Principatele române.» Terminul prezentării manuscrisurilor este până la 31 Decemvrie 1910.

9. **Premiul Neuschotz**, de 2.000 lei, se va da, în sesiunea generală din 1911, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre: «Modificarea traiului și moravurilor noastre în secolul al XIX.» Terminul prezentării manuscrisurilor este până la 31 Decembrie 1910.

10. **Premiul Eliade-Rădulescu**, de 5.000 lei, se va da în sesiunea generală din 1912, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre: «Starea Principatelor române înainte de Domnii Fanarioti.»

Terminul prezentării manuscrisurilor este până la 31 Decemvrie 1911.

11. **Premiul Năsturel**, de 5.000 lei, se va da, în sesiunea generală din 1913, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre: «Domniile române sub Regulamentul Organic până la 1848.» Terminul prezentării manuscrisurilor este până la 31 Decemvrie 1912.

12. **Premiul Princesa Alina Știrbei**, se va da, în sesiunea generală din 1914, pentru cea mai bună scriere în limba română despre: «Principiile morale și creștinești de cari trebuie să se conducă părinții în educațiunea copiilor lor.»

Premiul este de 8.500 lei, în care sumă se cuprind premiul autorului și cheltuelile de tipărire a scrierii (de minimum 30 coale de tipar garmoud) în 1.000 exemplare, din cari 800 ale autorului și 200 ale Academiei. Terminul prezentării manuscrisurilor este până la 31 Decemvrie 1913

13. **Premiul Adamachi**, de 5.000 lei, divizibil, se va da, în sesiunea generală din 1914, celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra subiectului: «Sentimentul religios în populația noastră rurală. Terminul prezentării manuscrisurilor este până la 31 Decemvrie 1913.

14. **Marele Premiu General Ioan Carp și Maria Carp**, de 7.000 lei, se va da, în sesiunea generală din 1915, celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra subiectului: «Istoria culturii românești dela 1821 până în zilele noastre.» Se va arăta desvoltarea culturii intelectuale în toate manifestările ei mai însemnate. Terminul prezentării manuscrisurilor este până la 31 Decemvrie 1914.

(Va urma).

Petreceri.

Meseriașii români din Abrud și Abrudsat invită la petrecerea de vară ce se va aranja Duminică la 7 August st. n. 1910 în grădina «Ürmössi» din Abrud. În caz de timp nefavorabil petrecerea se va ține în chioscul aceleiași grădini. Venitul curat e destinat spre scop filantropic. În pauză se vor juca «Călușeri» și Bătuta.

Senatul școlastic gr. cat. din Sângeorzul-român invită la actul sfințirii fundamentului noului edificiu școlar, care se va îndeplini Marți la 2 August 1910, precum și la concertul petrecerea cu joc, ce vor urma seara la 8 oare precis în hotelul băilor «Hebec». Venitul curat e destinat în favorul școlii gr. cat. din loc.

ULTIME ȘTIRI.

Budapesta, 30 Iulie. Tratatul comercial cu România a fost votat de camera ungară.

Ischl, 30 Iulie. Maj. Sa Monarhul a ordonat ca manevrele cele mari să nu se țină anul acesta.

Paris, 30 Iulie. Din pricina intemperțiilor din ultimul timp, recolta a suferit mari pagube cari se urcă la 100 milioane. Prețurile cerealelor sânt așa de mari cum n'au mai fost de 30 ani.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Succesorii.

Redactor respons: Ioan Spuderea.

Dr. STERIE N. CIURCU.

VIII Kochgasse Nr. 29 — Viena

Consultațiuni

cu celebritățile medicale, cu specialiștii de la facultatea de medicină din Viena.

Telefon nr. 17065.

Să capetă pretutindeni

Kalodont

Cremă de dinți indispensabilă
conservă dinți curați, albi și sănătoși.

Farmacia și laboratorul chimic al lui HEGYESI ÁRPÁD

Kápolnokmonostor.
Comitatul So'noc-Doboka.

Farmecul, Nobleta și Frumsețea unei Doamne îl dă numai un obraz fermos, care se capătă folosind

„Crema Katinka“.

Crema pregătită de mine vindecă cu siguranță petele de ficat, Coșile, Piștrul de pe suprafața pielii, e liberă de orice metal stricăcios, nu conține Kali-carbonat ca cremurile publicate cu multă reclamă și așa nu cauzează ermeatită, ci se lipește de suprafața lădri și în câteva momente se usucă piște pelea, umple fața imprimându-i o culoare fină.

„Săpunul Katinka“.

E perfect liber de materii stricăcioase cu un maximal conținut de fiere, pregătit cu parfum plăcut de roze, nu iritează pielea feței, ci o face de o curățenie strălucitoare, multumită compoziției nărocoaselor

„Pudra Katinka“.

Fiecare damă e datoare să-și cruțe și apere pielea feței! Ca efectul obținut cu „CREMA KATINKA“ să poată fi păstrat, înainte de a merge la aer liber, binevoți a vă pudra fața cât de bine.

„PUDRA KATINKA“ e liberă de orice metal nu conține colorile abitoare stricăcioase ce s'afă în fiecare pudră, ci e compusă din materii inocente, din praf de urez și parfumată cu oleiuri de roze.

„Spirtul de păr Katinka“.

Cu o mulțime de declarațiuni multumitoare și recunoștințe pot adaveri, că după folosirea abia de o săptămână a „SPIRTELUI DE PĂR KATINKA“, căderea părului cauzată de orice morb ce slăbește rădăcinile perilor încetează cu desăvârșire.

După folosirea abia de câte-va zile a

„Crema Katinka pentru conservarea fineței mânilor“

erosiunile dispar și pelea mânilor devine netedă și moale.

Înainte de întrebuințare crema, să se spele mâinile cu „săpunul Katinka“ și apoi uscate a se unge cu un strat subțire de cremă.

Prețul unui borcan de „Crema Katinka“

- 1 cor. bucați de săpun Katinka 80 f.
- 1 cor. cutii de pudră Katinka f. 20 c.
- 1 cor. flacon de spirt de per Katinka 2 cor.
- 1 cor. de cremă pentru conservarea fineței mânilor 1 cor

Se afă în farmacia lui Hegyesi Árpád în Kápolnok-Monostor, comitatul Solnok-Doboka și la Dr. Egger Leo și Egger I. Nádor, Budapesta VI Váci körút 17.

Pivnița de închiriat.

Cassa de păstrare în Mercurea societate pe acții dă în chirie cu 1 Octomvre a. c. pe 3 sau 6 ani pivnița sa pentru v.n ce se afă în Mercurea (Erdély—Szerdahely) în curtea institutului împreună cu 33 buți. Buțile au mărime diferită între 2000—4000 litre. Minimul chiriei e 1000 Cor. la an.

Doritorii de a reflecta au să-și înainteze ofertele în scris până în 20 August a. c. st. n.

Direcțiunea.

Reuniunea brașoveană de credit

a meseriașilor își vinde total depozitul său de mobile, aflător în strada Vămii Nr. 36 în în palatul Czell. În urma acesteia acolo se afă de vânzare mobile, covoare, perdele etc. cu preț foarte scăzut, ba după-este lipsă urgentă de localitate, să vând cu ori și ce preț convenabil cu pierdere de 50% Vânzarea ține cel mult până la 10. Aug. când localul trebuie să se predee pentru alt scop.

De vânzare

Casa strada Coastei 16 b) cu mai multe odăi și grădină — Informații se pot lua tot acolo.

Slăbirea de nervi



este a se atribui sa-ri încodării lo derite ale inim-

unei munci prea iri tătoare, unei lucrări spirituale prea încordate, sau urmărilor simtemintelor noastre îngrijorate și dure-roase etc. sau concurenței prea agitate a secolului nostru. Persoane cu nervi slabi drue lăncezesc în lipsa e putere și energie a se încercat ca cu ajutorul Electricității să teacă mădușca, și astăzi n'au destule cun-

vinte de mulțumită și de laudă pentru efectul bun al curentului electric. Pentru aceia recomandăm tuturor celor ce sufer de slăbiciune să și procure broșura noastră „Tractat despre Electroterapia modernă. Această broșură o vor primi gratis și franco toți aceia cari se vor provoca la ziarul nostru.

Institutul de ord. medical „ELECTRO-WITALIZER“,
Budapesta IV., Károly-körut 2. Felem. 51.

Johann Szvetlik, din Alsófehérvékut scrie în 29 Dec. 1908. Mult stimat D le Dr.! Mă bucur că vă pot aduce la cunoștință că nu numai am răgușeli, sunt iarăși vesel și mi-am recăpătat pofta de lucru. Un biletul mie mai ușor și mai elastic. Cu un cuvânt mă simt cu mult mai bine ca înainte. Aparatul îl folosesc încă și acuma, el funcționează perfect.

Compon pentru o carte de cinste:

Institutul de ord. med. „ELECTR -VITALIZER“

Budapesta, IV. Károly-körut 2 felem. 51. Rog a-mi trimi gratis și franco, în cuvertă închisă op. l. „SISTEMUL DE VINDECARE ELD -TRIC MODERN“

pentru bărbați și femei

Numele:

Comuna și

poșta ultimă

Tae și lipește pe o corespondență.

PRODUCE VICHY

din sare naturală din izvoare francese
PASTILLES-VICHY-ETAT 23 pastille
masă, promovează digestiunea.

SEL-VICHY-ETAT pentru prepararea
apei-Vichy

COMPRIMES-VICHY-ETAT pentru
preparare
apei alcalică.

Anunț de licitație.

În 8 și 9 August st. n. 1910 se vor vinde cu licitație obiectele ce sau amanetat din 10 Maiu. 1909 până inclusive în 3 Iuli 1909 și anume: sub numărul 6556—1909 până inclusive cu Nr. 9317—1909, al căror termen au expirat și nu s'au rescumpărat.

Licitatia va avea loc în localul Casei de zăloge, dela 8 oare până la 11 oare a. m și în cas de lipsă dela 2 până la 4 oare p. m.

Obiectele, cari se vor vinde, sunt: Giuvaericale, Ciasornice de aur și argint și alte scule de aramă, Gioaie, Cositor, flanele, haine bărbătești și femeiesci, Cisme, Ghete și altele.

Vânzarea se face în bani gata. Rescumpărarea sau înnoirea amanetelor se poate face numai cu o zi înainte de licitație.

În ziua vânzării cu licitație nu se permite nici într'un chip a prelungi amanetarea.

Brașo. 16 Iuli 1910.

1—3). Oficiul casei de amanetare din Brașov.

BALSAMUL FARMACISTULUI A. TIERRY

Scutit prin lege—Singurul veritabil cu călugărița ca marcă de scutire.



Allein echter Balsam aus der Schutzengel-Apothek des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch Sauerbrunn.

Are efect sigur la toate boalele organelor de respirație, tuse, de flegmă, răgușală, catar de gâtle, boale de plămâni, sgarciuri de stomach și alte dureri de stomach, aprinderea tuturor organelor interne, lipsa de apetit, mistuire g'ea, îngrășare etc. Estern la toate durerile de gură, durere de dinți rane de arsură, junghiuri, bube special influenza etc. 12 sticle mici sau 6 duple sau o sticlă de familie specială, pentru călătorie Coroana 5.

Alifie de centifolii a farmacistului A. TIERRY singura veritabilă, de efect surprinzător sigur chiar și la răni vechi, cancer, umflături, răniri, aprinderi, picioare slabe, abscese, depărtează toate corpurile străine, face adeseori de prisos operații dureroase. 2 doze Cor. 3.60 — Să se adreseze la:

FARMACIA-INGERUL PROTECTOR a lui A. TIERRY în Pregrada lângă Rohitsch.
Depozit Central la farmacia IOS. v. TÖRÖK, Budapest.

Prafurile-Seidlitz ale lui MOLL

Veritabile numai dacă fie-care cutiă este provădută cu marca de apărare a lui A. MOLL și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutateilor celor mai cerbicoase la pantece, în contra căreilor și acrelei la stomac, constipațiunii cronice, suferinței de ficat, congestiunii de sânge, haemorhoidelor și a celor mai diferite bôle femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenii încôce. — Prețul unei cutii originale sigilate Corone 2— Fal-sificatiile se vor urmări de cale judecătorească.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabil numai dacă fie-care sticlă este provăzute cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll

Franzbranntwein-ul și sarea este foarte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat), alina durerile de soldină și reumatism și a altor urmări de recedă. —

Prețul unei cutii originale plumbate cor. 2.—

Săpun de copii a lui Moll.

Cel mai fin săpun de copii și Dame, fabricat după metoda cel mai nou, pentru cultivarea rațională a peleii, cu deosebire pentru copii și adulți. — Prețul unei bucați cor. —40 b. Cinci bucați cor. 1.80

— Fie-care bucată de săpun, pentru copii este provădută cu marca de apărare A. Moll. —

Trimiterea principală prin Farmacistul A. MOLL Wien, I. Tuchlauben 9 c. și reg. furnisor al curții imperiale.

— Comande din provinciă se efectuează zilnic prin rambursă postală —

La deposite să se ceră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victor Roth.

Capital societar 150.000 cor., „LUNCANA“ Telef. Nr. 20.

institut financiar, societate pe acții în Marghita (c. Bihor) și-a început cu 1 Iulie n. a. c. activitatea.

Se ocupă cu toate operațiunile de bancă.

Acoardă împrumuturi cambiale cu caventi, hipotecare, de cont-curent, lombard, etc.

Primește depuneri cu 5 și 5 1/2 %, după mărimea sumei și durata depunerii. După depunerile instituțiunilor culturale dă 6 %.

Darea după interese o plătește institutul.

Direcțiunea.

!Frate Vasilache!

Azi ne întâlnim

la

Restaurant

SUCIU

pe Promenadă.

Cumpă-ați cartea veselă și hazlie alui Noia-Oardin:

„Năzdrăvăniile viteazului Toporâște“

Vânzoala Filistelor, viclenia Vulpilor Cometul Hăluia, și alte minunăți întâmplare-acum, și scrise cu mult haz pe multe pagini pentru popor. Coperta originală reprezentă pe vestitul opșitar în sat la iei, pe când istorisește despre baron Igi și despre Goliatu lor. ect. ect Călăuză la vânzoala viitoare. Prețul 40 bani (20 cruceri) — Se poate comanda dela librăria A. Mureșan Brașov, și dela Administrația Gazetei Transilvanie. Vânzătorilor rabatul convenit